

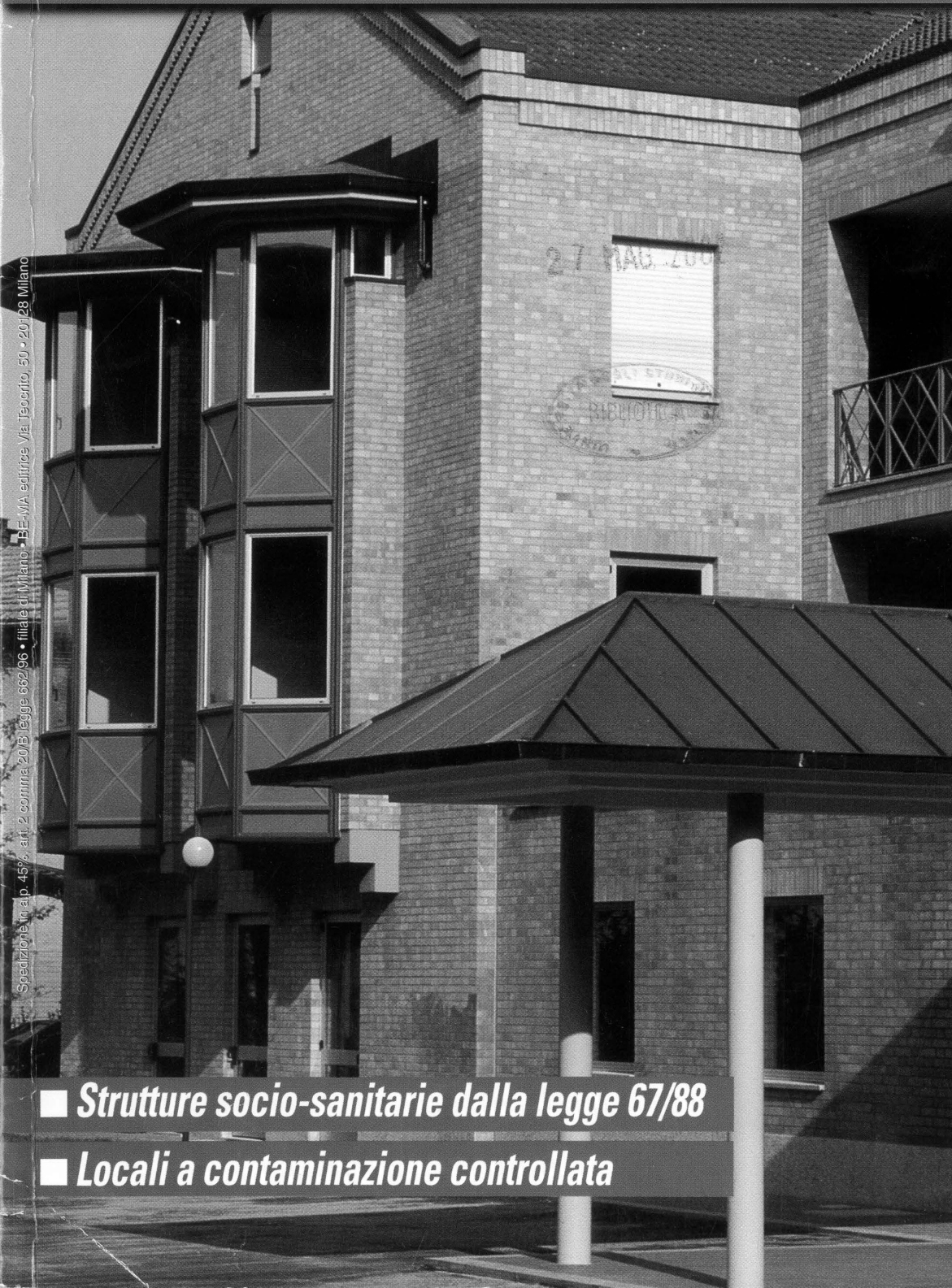
progettare per la 68

# SANITA'

ORGANO UFFICIALE DEL C.N.E.T.O.

MARZO/APRILE 2002

Spedizione in a.p. 45% art. 2 comma 20/B legge 662/96 • filiale di Milano • BE-VA editrice Via Teodorico, 50 • 20128 Milano



■ **Strutture socio-sanitarie dalla legge 67/88**

■ **Locali a contaminazione controllata**

**Direttore responsabile** Sergio Cobolli Gigli  
**Coordinamento redazionale** Margherita Carabillò  
**Comitato di redazione**  
(giunta esecutiva CNETO)  
Franco Arnaud, Margherita Carabillò, Cesare Catananti, Antonio Cicchetti, Sergio Cobolli Gigli, Silvano Dubini, Cesare Fulci, Sergio Giovannetti, Matteo Guida, Giuseppe Manara, Giorgio Monico, Braccio Oddi Baglioni, Marco Pedrazzi, Gianni Tessari, Gabriele Zingaretti  
**Redazione**  
E.E.T. - Cobolli Gigli e Monico srl  
Via Tadino, 24 - 20124 Milano  
Tel. 02/201980 r.a. - fax 02/29401142  
**Organo ufficiale del C.N.E.T.O.**  
**Centro Nazionale Edilizia e Tecnica Ospedaliera**  
Via Novara, 53 - 00198 Roma  
Tel. 06/8415511 - fax 06/85301761  
**Comitato scientifico** Carlo Cannella, Cesare Catananti, Antonio Cicchetti, Silvano Dubini, Gaetano Maria Fara, Fabrizio Massimo Ferrara, Elio Guzzanti, Pier Luigi Maffei, Giuliano Reboa, Cesare Stevan  
**Hanno collaborato a questo numero:**  
Andrea Bianchi, Raffaele Boccaccini, Angela Bocconi, Filippo Calvani, Carmelo Costantino, Ferruccio Dubini, Silvano Dubini, Armando Ferraioli, Marco Frascio, Cesare Fulci, Sergio La Mura, Alessandro Lenzi, Filippo E. Leone, Ruccio Malfa, Giuliano Reboa, Susanna Sacchetto, Margherita Toffolon, Giovanni Uguccione

**BE-MA editrice**  
Via Teocrito 50 - 20128 Milano  
Tel. 02/252071 - fax 02/27000692  
e-mail: segreteria@bema.it www.bema.it

**Direttore editoriale** Gisella Bertini Malgarini  
**Segretaria di redazione** Laura Brambilla  
**Relazioni esterne** Susanna Sacchetto  
**Direzione pubblicità** Stefano Natalucci  
**Responsabile di Prodotto** Valeria Del Vaglia  
**Servizio pubblicità** Liliana Feneri  
**Vendita pubblicità** Alessandro Bertini, Anna Calzolari, Nino La Rosa, Emanuele Puglisi, Eliana Santori, Roberto Tresoldi, Rodolfo Viscardi  
**Grafica e impaginazione** Alessandra Livraga  
**Traduzioni in inglese** Charles Goodger  
**Produzione Tecnica** Margherita Sola  
**Fotolito** M.B. Grafica - Cesano Maderno (Mi)  
**Stampa** AG Bellavite - Missaglia (Lc)  
**Abbonamenti** Silvia Rotta  
Bimestrale (sei numeri l'anno)  
Vendita solo in abbonamento  
Italia € 42,00, estero € 75,00  
Singola copia € 7,00  
L'abbonamento decorre dalla prima copia raggiungibile (c/c postale n. 11109204 intestato a BE-MA Editrice, Milano)

**A.N.E.S.**  
Associazione Nazionale Editoria Specializzata

Testata volontariamente sottoposta a certificazione di tiratura e diffusione in conformità al Regolamento C.S.S.T. Certificazione Stampa Specializzata e Tecnica  
Per il periodo 1.1.2001 - 31.12.2001  
Tiratura media n. copie 3.693  
Diffusione media n. copie 3.370  
Tiratura del presente numero n. 3.500 copie



Spedizione in a.p. 45% art. 2 comma 20/B legge 662/96  
Autorizzazione n. 767 del 09/11/98 del Tribunale di Milano  
Pubblicità non eccedente il 45% a cura dell'editore.  
La riproduzione totale o parziale degli articoli e delle illustrazioni pubblicati su questa rivista è permessa previa autorizzazione della Direzione. La Direzione non si assume responsabilità per le opinioni espresse dagli autori dei testi redazionali e pubblicitari.  
Ai sensi dell'art. 10 della legge 675/96, le finalità del trattamento dei dati relativi ai destinatari del presente periodico consistono nell'assicurare l'aggiornamento dell'informazione tecnica a soggetti identificati per la loro attività professionale mediante l'invio della presente rivista o di altre dello stesso editore riguardanti la stessa sfera di attività. L'editore garantisce il rispetto dei diritti dei soggetti interessati di cui all'art. 13 della suddetta legge.

## Architettura e Tecnologie Generali

### 22 Il percorso delle strutture socio-sanitarie dalla Legge 67/88 ad oggi

Cesare Fulci

L'articolo costituisce un interessante excursus critico sul percorso delle strutture socio-sanitarie successivamente all'emanazione della legge 67/88. Questo contributo è stato presentato a in occasione del Convegno CNETO sulla "Progettazione di strutture socio sanitarie e assistenziali"

### 28 La residenza "Alle Terrazze" di Arcevia

Giovanni Uguccione

Un progetto interessante in quanto riunisce, in un' unica struttura, differenti modalità di assistenza: due nuclei di RSA per disabili psicosensoriali, un nucleo adibito a casa albergo e un centro ambulatoriale di riabilitazione.

### 36 La gestione dell'aria nei locali a contaminazione controllata

Ferruccio Dubini, Sergio La Mura, Carmelo Costantino, Silvano Dubini

L'ospedale è caratterizzato da molteplici locali a contaminazione controllata. L'articolo ha lo scopo di mettere in evidenza quali sono i fattori da tenere sotto controllo per poter correttamente gestire e utilizzare i locali contaminazione controllata.

### 46 Il progetto delle "soft qualities" nell'edilizia ospedaliera

Raffaele Boccaccini

Nella progettazione di ospedali, a fianco degli aspetti architettonici, funzionali, tipologici e distributivi, occorre inserire lo studio delle così dette "soft qualities" ovvero delle soluzioni atte ad ottenere ambienti accoglienti attraverso lo studio attento e la scelta oculata di materiali, colori e sistemi di illuminazione sia naturali che artificiali.

## Organizzazione

### 56 I rifiuti ospedalieri: come smaltirli?

Ruccio Malfa, Angela Bocconi, Andrea Bianchi

L'articolo illustra le modalità operative e gestionali per lo smaltimento dei rifiuti sanitari, considerando il peso economico rilevante soprattutto attribuibile alla gestione "interna" dei rifiuti stessi. Nuove soluzioni tecnologiche, già in fase avanzata di sperimentazione, che potrebbero rivelarsi efficaci nel risolvere tutte le criticità connesse alla problematica dei rifiuti ospedalieri.

### 62 L'organizzazione dei centri trasfusionali

Filippo E. Leone

La raccolta e la distribuzione del sangue e dei suoi derivati è uno dei problemi centrali della Sanità. La sua disponibilità è essenziale per la corretta gestione di un sistema sanitario. Occorre un sistema che possa garantire l'autosufficienza a livello nazionale e possibilmente anche a livello regionale.

## Informatica

### 72 Linee guida per l'erogazione di servizi di telemedicina

Giuliano Reboa, Marco Frascio

La telemedicina sta assumendo un'importanza sempre maggiore anche per quanto riguarda le modalità di erogazione delle prestazioni sanitarie, consentendo di estendere l'assistenza sanitaria anche alle situazioni di marginalità che possono caratterizzare alcune realtà del nostro paese.

## Legislazione

### 76 Sdf e Dpp nella programmazione dell'edilizia sanitaria

Filippo Calvani

Alla luce delle disposizioni normative stabilite dal nuovo ordinamento in materia di lavori pubblici conseguente all'emanazione della legge 109/94, l'articolo intende fare chiarezza sulla distinzione dei ruoli e delle responsabilità degli attori coinvolti.

## Rubriche

- 8 **Notizie**
- 16 **Prodotti**
- 82 **Speciale Gas medicali**
- 86 **Speciale letti e tavoli operatori**
- 90 **Prodotto e Progetto**
- 94 **Forniture e Servizi**
- 101 **Servizi e Prodotti**